



MANUEL D'UTILISATION

PP 100 SD

FR



Pèse-personne

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|-----|
| INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ | -2- |
| CARACTÉRISTIQUES | -4- |
| SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES | -5- |
| INSTRUCTION D'UTILISATION | -5- |
| ENTRETIEN | -5- |
| GUIDE DE DÉPANNAGE | -6- |
| ENLÈVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS | -6- |



**LE TRI
+ FACILE**



Séparez les éléments avant de trier

CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE !



Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
 - les fermes,
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel,
 - les environnements de type chambres d'hôtes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles usées doivent être enlevées du produit.

- Avertissement : les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
- La polarité des piles doit impérativement être respectée. Vérifiez que les pôles (+) et (-) sont orientés correctement, conformément au schéma sur le produit. Ne jamais utiliser de piles présentant des fuites d'électrolyte ou des fissures.
- Les piles usagées ne doivent jamais être jetées au feu, elles risqueraient d'exploser.
- Les piles doivent être tenues hors de portée des enfants.
- Ne jamais court-circuiter les pôles des piles.
- Enlevez les piles de l'appareil avant de jeter celui-ci lorsqu'il n'est plus fonctionnel, ou durant de longues périodes de non utilisation.
- Ne jamais essayer d'ouvrir des piles.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Vérifiez que le panneau du compartiment des piles est correctement fermé.
- N'utilisez pas l'unité si elle est tombée ou été détériorée de quelque manière que ce soit.
- ATTENTION : Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.
- Ne placez pas d'objets / éléments sur le pèse-personne pouvant causer des dommages sur le verre et / ou sur l'unité.
- Ne montez pas sur le pèse-personne avec des chaussures / pieds / chaussettes humides ou mouillés.
- Ne faites couler aucun liquide sur l'unité.

- Pour la mise au rebut de l'appareil et des piles, se référer au chapitre : ENLÈVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS.
- En ce qui concerne le fonctionnement et les réglages d'unité, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice: INSTRUCTION D'UTILISATION.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer votre pèse-personne, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice : ENTRETIEN.
- Le changement des piles doit se faire dans le respect des réglementations en vigueur concernant la mise au rebut. Veuillez amener les piles usagées à un centre de récupération prévu à cet effet, où elles seront traitées d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Veillez à manipuler l'unité avec soin.

CARACTÉRISTIQUES

- Pèse-personne numérique.
- Affichage LCD 70,6 x 27,0 mm.
- Verre trempé 6mm.
- Taille 30,0 x 30,0 x 1,7 cm.
- Haute précision avec graduations de 100g.
- Marche / arrêt automatique pour un fonctionnement aisé et pour économiser la durée de vie de la pile.
- Indicateur de pile faible et de surcharge.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

| | |
|--------------------|---------------|
| Tension Nominale : | 3 V CC |
| Type de pile : | 1 x CR2032 |
| Capacité : | 150kg / 330lb |
| Graduations : | 100g / 0,2lb |

INSTRUCTION D'UTILISATION

Avant l'utilisation du pèse-personne, vérifiez si la pile est correctement placée.

1. Placez le pèse-personne sur une surface stable et plane.
2. Tapotez sur le verre et restez sans bouger sur le pèse-personne jusqu'à ce que la pesée devienne stable, ce qui sera signalé par un bip sonore.
3. Vous pouvez changer l'unité de mesure (kg ou lb) en pressant sur le bouton situé à l'arrière de l'appareil.
4. Les données de votre poids seront maintenues pendant 6 secondes, puis le pèse-personne s'éteindra automatiquement.

ENTRETIEN

1. Nettoyez le pèse-personne avec un détergent doux et un chiffon humide.
2. Faites bien sécher l'unité avant de la ranger.
3. Enlevez toujours la pile usée du boîtier de l'appareil.
4. Enlevez la pile / batterie de l'unité avant de jeter l'unité lorsqu'elle n'est plus fonctionnelle ou avant chaque longue période de non-utilisation.

| Remarque : Affichages spéciaux | |
|--|--|
| | Surcharge ; Descendez immédiatement du pèse-personne. |
| | Pile faible ; Remplacez la pile. |
| | Une erreur de mesure a eu lieu ; Il est nécessaire de renouveler la pesée. |
| Aucun affichage sur l'écran. | Remplacez la pile ; S'il n'y a toujours pas d'affichage, contactez le service après-vente. |
| Les données sont erratiques ou erronées. | Éloignez l'unité de la source d'interférence, ou désactivez cette source d'interférence. |

ENLÈVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERSUSAGÉS



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.



MANUAL FOR USE

PP 100 SD

EN



Bathroom scale

INSTRUCTION MANUAL

| | |
|---------------------------------------|-----|
| SAFETY INSTRUCTIONS | -2- |
| SPECIFICATIONS | -4- |
| TECHNICAL SPECIFICATIONS | -4- |
| INSTRUCTIONS FOR USE | -4- |
| MAINTENANCE | -5- |
| TROUBLESHOOTING | -5- |
| DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES | -6- |



THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY!
PLEASE READ CAREFULLY THIS MANUEL BEFORE
YOUR FIRST USE AND SAVE IT FOR FUTURE
REFERENCE.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments,
 - farm houses,
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments,
 - bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not mix used batteries with new or different types of battery: alkaline batteries with standard batteries (zinc-carbon) or with rechargeable batteries (nickel-cadmium).
- Used batteries must always be removed from the appliance.
- Batteries (or battery packs) must not be exposed to excessive heat (sunlight, fire, etc.) .
- It is imperative that the polarity of the battery terminals be observed. Check that the terminals (+) and (-) are installed in the right direction, as per the diagram on the product.

- Used batteries must never be thrown into fire as they risk exploding.
- Batteries must be kept out of reach of children.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Remove the batteries from the appliance before disposing of it when it is no longer functional, or during long periods of non-use.
- Never attempt to open batteries.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Check that the battery compartment panel is firmly closed.
- Do not use the unit if it has fallen or been damaged in any way.
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- Do not place objects/items on the scales that may damage the glass or unit.
- Do not stand on the scales with wet or damp shoes/feet/socks.
- Do not allow any liquid to pour onto the unit.
- For disposal of the appliance and the batteries, refer to the chapter: DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES.
- Regarding operation and unit settings, refer to the following paragraph of the manual: INSTRUCTIONS FOR USE.
- For information on cleaning, please refer to the chapter on “MAINTENANCE”.
- The batteries must be changed in accordance with current regulations concerning disposal. Please take used batteries to a collection centre designed for this purpose, where they will be handled in a way that protects the environment.
- Please handle with care.

SPECIFICATIONS

- Electronic scales.
- 70.6mm × 27mm LCD display.
- 6mm tempered glass.
- Size: 30cm x 30cm x 1.7cm.
- High precision with 100g increments.
- Auto on/off for simple use and to prolong the life of the battery.
- Low-battery and overload indicator.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | |
|------------------|-------------|
| Nominal voltage: | 3 V DC |
| Battery type: | 1 × CR2032 |
| Capacity: | 150kg/330lb |
| Increments: | 100g/0.2lb |

INSTRUCTIONS FOR USE




Before using the scales, check that the battery has been installed correctly.

1. Place the scales on a stable flat surface.
2. Tap on the glass and remain on the scales without moving until the scales stabilise, which will be indicated by a beep.
3. You can change the unit of measurement (kg or lb) by pressing the button situated at the back of the appliance.
4. Your weight will be displayed for 6 seconds before the scales switch off automatically.

MAINTENANCE

1. Clean the scales with mild detergent and a damp cloth.
2. Dry the unit carefully before storing it.
3. Always remove the used battery from the appliance casing.
4. Remove the battery from the unit before disposing of the unit when it is no longer functional or before each extended period of non-use.

TROUBLESHOOTING

| Note: Other displayed messages | |
|---|---|
|  | Overload; dismount the scales immediately. |
|  | Low battery; Replace the battery. |
|  | A measurement error has occurred; please weigh again. |
| Nothing displayed. | Replace the battery; If the display remains blank, contact the after-sales service. |
| The data is erratic or erroneous. | Distance the unit from any source of interference or deactivate the source of interference. |

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.



Séparez les éléments avant de trier

BUT INTERNATIONAL
1 Avenue Spinoza - 77184
Emerainville, France